

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

No admite discusión

El ejercicio de los derechos individuales en lo relativo a la libre emisión del pensamiento, ha entrado en un terreno, respecto del cual guarda el Código el más absoluto silencio: el de la cátedra.

censura al profesor, porque la libre emisión del pensamiento no la tiene, ni la puede tener el catedrático, en el momento en que se sienta en el sillón; allí es catedrático, no propagandista, no reformador ni innovador, y si quiere serlo, prostituye la cátedra, se hace indigno del magisterio, es un elemento perturbador a quien hay que contener dentro de los límites del deber.

EMILIANO LOS ARCOS PERALTA. Pamplona 24—11—1910.

Cháchara

Ya hay revolución en casa dos señores brasileiros y también son los marinos los que han roto el rudo fuego; así se portan lo mismo que el país de su abolengo y así responde al ímpetu de su raza hecha de fuego.

En una y en otra tierra protestan los marineros, y en Portugal era Jefe del último ministerio un Almirante finchado y más bravo que un tudesco, y es en Brasil Presidente de la República, un recio señor de grandes bigotes tipo de un gran marinerero, el Almirante Fonseca, que es un Porfirio en proyecto a juzgar por lo que dicen los airados brasileiros.

¿Qué querrán los lusitanos de aquende y allende el piélagu cuando así nos bombardean a Lisboa y Rio Janeiro? Aquí porque es monarquía, allá porque manda el pueblo, es el caso que algo quieren misterioso y estupendo los finchados lusitanos que han dado en los bombardeos.

¿Si querrán estos señores lusitanos convencernos de que aquella frase inmensa, digna de un héroe, pueblo, «non tembles terra, que non te fago ná» no es un cuento para asustar a los niños sino un perdon verdadero? ¿Si habrá que pedir clemencia a estos bravos caballeros que de veras o por broma han dado en el juego ameno de ametrallar las ciudades? ¿Si temblará el mundo entero al paso de cuatro o cinco portugueses retrecheros?

IBABITE GARCILASO.

Ecoss de la Montaña

Vera

La sociedad «Recreativa musical» debutó el domingo dándonos a la mañana un concierto, después de la misa mayor, en la Plaza Consistorial. Esta banda fue muy bien recibida por el público, como demostró la animación que a la tarde, después de vísperas, había en la plaza; parecía un día de San Esteban, sin forasteros.

Esta sociedad particular, en el corto tiempo de su vida, se presenta boyante; ha presentado instrumental nuevo y completo.

Para celebrar la inauguración, los socios en número de 58 se reunieron en banquete al medio día; banquete bien servido por la fundación; de platos selectos, angulas, cordero, rociados con sidra especial beratarra y Moet et Chandon.

Reciba la sociedad la felicitación que recogimos para transmitirla, como fiel inspirador del vecindario, y al director nuestra enhorabuena por la armonía que sabe imprimir a la banda.

Con buen humor y prudencia se va a todas partes.

El temporal que nos domina hace ya días, nos tiene empapados. Por las grandes granizadas

—Hijos de la obra terrible, ¿sabéis para qué os he reunido esta noche en este sitio? Para mostraros un enemigo, vencido. ¡Hijos de Bowhanía, vais a ser testigos de la justicia de la diosa!

El paso de un caballo resonó en el recinto mismo del cementerio de los elefantes. El animal, conducido por Saugor, atravesó la multitud, que se entreabría para dejarle pasar, y cuando hubo entrado en el círculo que las claridades del bratero hacían débilmente luminoso, se pudo ver que llevaba una carga humana. Aquella carga era John Malcolm, sólidamente amarrado a la silla; tenía las manos ligadas a la espalda; una venda le cubría los ojos; una mordaza le impedía hablar.

Una especie de sordo estremecimiento recorrió las filas de la multitud a la vista de aquel hombre así amarrado.

—¡Dejadle libre, y que caiga su venda!—ordenó la Princesa con voz imperiosa. Las ligaduras que mantenían a John Malcolm sobre su montura fueron desatadas al momento; manos vigorosas le cogieron, le levantaron de la silla, y le colocaron de pie enfrente de Djella, al mismo tiempo cayeron su venda y su mordaza, devolviéndole a la par el uso de la palabra y el de la vista.

El gran juez, durante unos segundos, paseó en torno suyo miradas vagas e indecisas. Sus ojos doloridos por la presión de la venda, distinguían pensosamente los objetos y no podían reconocer las fisonomías.

y por la coronación nevada que se observa en lejanas alturas hemos sufrido crudos días, despacibles. El Bidasoa ha crecido mucho, no sabemos cuanto; si el puente San Miguel tuviese una placa indicadora, conoceríamos con exactitud las alturas de cada avenida. El invierno empezó temprano.

CAMPOS La cosecha de maíz está aun pendiente de recolección y será mediana. La de alubia fue igualmente mediana. El año agrícola es malo.

TELÉFONO El proyecto de red provincial telefónica, anunciado en ese popular diario, ha sido felicitado en esta región; será beneficioso al desarrollo industrial y mercantil.

El corresponsal.

Otra marina sublevada

Bombardeo de Rio de Janeiro

Londres.—Se ha recibido un cablegrama urgente de Rio Janeiro en el cual se dice que la marina de guerra brasileña se ha sublevado contra el Gobierno de la República.

Los buques comprometidos, que se hallaban en la bahía de Rio Janeiro, han bombardeado la capital del Brasil.

Reina gran ansiedad por conocer nuevas noticias de esta sublevación.

MENCHETA.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se aprobaron los presupuestos de Torralba, Donamaria, Urdax, Garayoa y Atez, así como las cuentas de Villamayor.

Se aprobó el amojonamiento de terrenos hecho por el concejo de Oñano.

Se autorizaron los arriendos de arbritros pedidos por los pueblos de Urroz (Iugar), Buiuel, Sumbilla, Aoz, Carcastillo, Cárcar, Muiñán de la Solana, Iurgoyen, Aberin, Torrano y Lizasoain.

Se facultó al Ayuntamiento de Oiz para luir un débito.

Se ordenó al Ayuntamiento de Lizasoain reivindicar todos los terrenos detentados practicando el correspondiente destino.

Se desestimó la reclamación del maestro de Apegiu don Francisco Rubio, seleccionada con las clases nocturnas.

Se ordenó al Ayuntamiento de Mendigorría se desentienda del asunto relacionado con el nombramiento de cartero, dando cuenta a la Administración de Correos para que provea la plaza.

Se dispuso que los Depositarios de Pamplona y Alsasua, abonen, respectivamente, 40'50 y 45 pesetas, a las esposas de los reservistas don Trifon Artega y don Daniel García.

Se dispuso que el Alcalde de Alli se incaute de los terrenos roturados.

Se desestimó el recurso de don Miguel Mendinueta, de Arbizu, confirmando el decomiso del alcohol y apercibiendo al Ayuntamiento que en lo sucesivo se abstenga de adjudicar remate alguno a personas que ejerzan cargos declarados incompatibles con el de arrendatario, como el de juez municipal.

Se revocó una providencia del Alcalde de Peralta y se declaró a la sociedad «La Peraltesa» obligada al pago de determinados peages en el portazgo del puente.

Se acordó enagenar en favor de don Vicente Inda el edificio del portazgo de Sanglesa, debiendo la dirección de caminos proceder a la construcción de otro nuevo con habitaciones para tres camineros.

PELICULA LOCAL

Los periódicos de Tudela «El Anunciador Ibérico» y «La Ribera de Navarra», han recogido la pregunta que hice anteayer respecto de la orfandad de representación parlamentaria en que se halla el distrito de Tudela, y se muestran de acuerdo con esa pregunta.

Y estando todos de acuerdo ¿no se podría hacer algo práctico que viniera a traducirse en dar a Tudela asiento en las Cortes?

Aunque no fuera más que por atender de

—¿Dónde me han conducido?—preguntó con voz firme.—¿Qué gente es esta que me rodea? ¿Dónde estoy, y que quieren de mí? Djella dió dos pasos adelante y contestó: —Voy a decirlo, Jonh Malcolm.

El gran juez no pudo reprimir una exclamación de sorpresa. —¡La Princesa Djella!

—¡Sí, yo!

—¿Estoy yo bien despierto; es esto un sueño? —No, no es un sueño. —Entonces—replicó Jonh Malcolm,—es evidente que no tengo nada que temer. Soy víctima de una mala inteligencia, de algun error, y tal vez pueda usted explicarme, Princesa como es que mi tranquila casa haya sido invadida hace dos horas por una banda de demonios, que me han amarrado, amordazado, atado como un cadáver sobre un fúgoso caballo, y arrastrado ¡hasta aquí. Djella repuso con toda calma: —Le sorprenderá a usted, Jonh Malcolm si le digo que todo eso se ha echo por orden mia, ¿no es cierto? —Más sorprendido, señora, porque mi sorpresa llega hasta la incredulidad. —Se engaña usted, Jonh Malcolm, porque los que le han cogido no han hecho otra cosa que obedecerme. —¡Obedecerla!... ¿por qué esta violencia para con un hombre que se sentaba ayer en vuestra mesa, y a quien llamabais vuestro amigo? —Voy a decirlo.

una manera constante a los dos asuntos de que hablaba anteayer—Canal de Lodosa y ferrocarril de Olvega—bien merece el distrito que se haga algo en su favor.

¿No se van a celebrar nuevas elecciones en otros distritos que fueron castigados? ¿Por qué ha de ser de peor condición el de Tudela?

El Gobierno debe de estar bien dispuesto a dar representación parlamentaria al distrito de Tudela; al menos así se desprende de lo que anoche dijo Mencheta, y que ya habrían leído los lectores de EL ECO en el número de ayer.

De todos modos, si la solución de que se ha hablado como medio de avenencia no prospera, es indudable que se puede apelar a otra.

¡Hay en este mundo tantos medios de arreglar las cosas cuando se tiene buena voluntad!

Hoy se casa el Alcalde de Pamplona. La noticia encaja perfectamente dentro de la esfera de la Película, y por eso la dedico unas líneas.

Es el primer Alcalde que contrae matrimonio, siendo Alcalde, en Pamplona. Yo deseo al Sr. Alcalde y a su esposa D.ª Pepita Barth muchas felicidades.

Las muchas personas que en determinadas épocas del año suelen quejarse de la dilatada clausura del teatro, están de enhorabuena, porque por esta vez no hay solución de continuidad.

Se marcha hoy una Compañía y mañana hace su presentación otra. Yo también estoy contento mientras veojos la sombra del género chico.

Y estoy contento porque siento mucha satisfacción cuando hallo ocasión de aplaudir.

Quisiera estar aplaudiendo siempre. Pero ¡ay, que todo llega y lo doloroso y amargo más pronto de lo que fuera menester!—G.

Ventoleras

¿Que si el Brasil se subleva con bombarderos? ¿Que si en Méjico tenemos revolución preparada? Que si todavía dura la crisis presidencial con conspiración y todo en el mismo Uruguay! ¡Cielos! Yo, que un día de estos me disponía a emigrar tomando al pie de la letra lo del autor catalán: «¡Bello país debe ser el de América, papá!

Y, a propósito de catalanes. Leo en un periódico de Barcelona el siguiente anuncio: «ABOGADO: Consultas a peseta. De 10 a 1 y de 6 a 8. Calle... etc.»

Mejor hubiera sido anunciar las consultas a la 1 y llevar de 6 a 8 pesetas... ¿Pa no ir... como dice un amigo.

Porque... ¡hay que desengañarse una consulta pesetera puede ser tan luminosa como una de cinco duros, aunque yo dudo que un letrado que de consultas a pesetita sea un Dato, precisamente.

Todo lo más será un dato para enterar al lector de cómo se anda de togas por esas Ramblas de Dios.

La Dirección del Tesoro público ha comunicado a la Delegación de Hacienda que se han agotado los billetes de la Lotería Nacional correspondientes al sorteo de Navidad.

Y como consecuencia de esto, dispone se abstengan de hacer pedidos los administradores de Loterías.

Este año, a juzgar por las trazas, todos se han adelantado a buscar la fortuna.

Lo copiado anteriormente clara sensación nos da de que se acercan las fiestas de Pascuas de Navidad.

¡Cuanto pavo, cuánto pavo, asoma la cresta ya!

—Así lo espero. —Era para dar satisfacción al más vehemente de sus deseos. —¡Al más vehemente de mis deseos!—repitió el gran juez.

—Sí. —La escucho a usted, señora, pero no la entiendo. —Esté usted tranquilo, que voy a explicarme.

—Hágalo usted, pues. —Desde que está usted en las Indias, John Malcolm, desde que desempeña las funciones de gran juez en la presidencia de Benares, consagra su vida a la persecución de una idea...

—¿Cuál? —Ésta: usted quiere a todo precio, y por todos los medios, conocer un secreto terrible, y el secreto de sus infatigables investigaciones huye delante de usted todos los días como se disipa un vapor a los primeros rayos del sol. Usted persigue un fantasma, y el fantasma se escapa, ¿no es cierto? —Sí, lo es. —Pues bien, conociendo su deseo, he querido conducirle a usted hasta el fin de un solo paso.

Djella se interrumpió. —¿Cuál es ese fin?—interrogó el gran juez.

La Princesa repuso. Voy a ponerle frente a frente, no sólo los jefes y la Reina, sino también eros hijos de

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra E. L., por lesiones. Señalamiento

Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Luis Lavilla, por hurto. Defensor señor Laycano; Procurador señor Izquierdo; declararán 7 testigos.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 25 de Noviembre de 1880.

Ha sido nombrado magistrado de esta Audiencia el señor Cuenca Díaz, trasladando a la de Granada: 1 señor Vivas, que ejercía su elevado cargo en esta capital.

—Hasta la fecha se han recaudado en esta provincia a beneficio de los damnificados por el incendio de Jaurrieta 45.698'75 pesetas.

—En la iglesia de San Saturnino predica hoy en la función en honor a Santa Catalina don Galo Lagarda, beneficiado de la catedral.

—El capellán párroco del Hospital militar de esta plaza don Claudio Nuño, hace saber por medio de anuncio, para desmentir rumores inexactos, que desde hace un mes no ha acaecido defunción alguna en dicho benéfico establecimiento.

UNA CARTA

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Pamplona.

Barcelona 21 Noviembre 1910.

Muy señor mío y de mi consideración más distinguida: Acabo de leer en el diario de su digna dirección de 20 del corriente número 19.246, una gaceta en la que solicita Vd. de toda Navarra, gratitud sincera para el dignísimo Senador por Valencia Sr. Polo y Peyrolón, por la enmienda que a las Bases de la Ley de reclutamiento ha presentado, para que quede a salvo el derecho foral de esa querida Provincia, consignado en el artículo 1.º de la Ley de Bases de 20 de Agosto de 1907, a la gratitud que estimo justísima y a la que me adhiero de todo corazón.

¡Inmensa satisfacción me ha causado la dignísima conducta observada por tan distinguido señor, al cual vivamente felicito y del que no esperaba menos, por noticias directas que poseo; pero crea Vd., señor Director, que esta satisfacción, muy a mi pesar, se ve anulada por la ingratitud que hacía mi encierra el completo olvido en que al dar la noticia, deja ese periódico mi activa gestión en este asunto.

Ya sé que mi humilde personalidad al lado de la de tantos ilustres, esclarecidos y distinguidos varones que diariamente se citan en las columnas de ese periódico, supone muy poco para distraerle espacio y su ocupada ilustración, pero yo le ruego que puesta la mano sobre el corazón, me diga, si se atrevería a asegurar que el ilustre Senador por Valencia (no por Navarra) se hubiera ocupado poco ni mucho de sus Fueros (y a su bien probada hidalguía apelo) si mi voz no se hubiese alzado briosamente en su defensa, llamando la atención de unos y otros por el atropello que se trataba de cometer.

¿Cree usted, señor Director, que el señor Polo y Peyrolón, a pesar de su vastísima ilustración y buen deseo, si yo no le hubiera llamado la atención haciendo citas claras y minuciosas de los derechos y sus fundamentos, así como del articulado de la Ley de Fueros y del peligro que corrían, siendo como es completamente ajeno a esa provincia, hubiera podido, ni le hubiera ocurrido, quizás, concretar tan terminantemente como lo ha hecho, la enmienda presentada? ¿y no aprecia usted como una ingratitud el que siendo yo el único, absolutamente el único que sin ser navarro de nacimiento, por más que lo sea de corazón por mis afecciones, cariños y gratitud, que haya salido en defensa de tan preciados Fueros, por cuya defensa hoy figura como una de tantas enmiendas presentadas al proyecto, se felicite calurosamente al autor de ellas (que mucho lo merece) y se prescinda por completo del verdadero iniciador e instigador? ¿Sabe V. las inmensas consecuencias que estas enmiendas reportarán al proyecto?... Quizás no, porque

Bowhanía, la terrible diosa del asesinato y del exterminio, los thugs misteriosos, que han hecho juramento de borrar del polvo de las Indias el rastro de los pasos del último inglés, los phansigars, astutos como ella mortales, esos invisibles enemigos, en fin, que usted buscaba en balde.

John Malcolm estaba anhelante. Djella continuó cada vez más alto:

—¡He aquí el rajah Dogrgal-Sahib, he aquí Akbar, he aquí el faquir Souniacy, he aquí Holdar, he aquí Djial, y en fin, dominando a todos, la suprema soberana, aquella ante la cual todos se arrodillan y que tienen todo en su mano yo, la Princesa Djella.

—¡Usted—exclamó Jonh Malcolm,—usted!

—¡Sí, yo! Vea, pues, porque está aquí. —Gracias, señora—repuso el gran juez con esa audacia que no falta jamás a los corazones heroicos en las situaciones desesperadas;—usted ha hecho la luz y yo la aprovecharé no olvidando nada de lo que me ha dicho.

—Para acordarse es necesario vivir—repuso Djella,—y están contados sus minutos. —La digo a usted que se hará justicia.

Djella se encogió de hombros. —¡Insensato—replicó,—va a morir y habla de justicia!

—¡Si no es la mía será la de Dios!

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 51

El país misterioso

¿Sabéis que en las supersticiones religiosas.—¡Saugor ha vencido!

En aquel mismo momento, y como para confirmar la convicción de la Princesa, repitió tres veces repetidas una especie de silbido cadencioso a la entrada del cementerio de los elefantes.

—¡Es Saugor!—dijo Djella. En efecto, el gigantesco indio se inclinaba delante de la Princesa pocos momentos después.

—¿Y bien, Saugor?—le preguntó con vehemencia. —¿Y has triunfado? —¿Y has triunfado? —De modo que está ahí?

—¡Tráele a nuestra presencia. —Djella subió a una de las gradas de granito del pedestal de la estatua de Siva, con sus ojos doloridos por la presión de la venda, como el clarín que da la señal de las

Ministerio de Cultura



do a los generales de brigada don Federico Montaner y don Mariano Cardona.

De Gracia y Justicia

También ha firmado el Rey los decretos siguientes: Uno promulgando la ley que suprime el juramento sustituyéndolo con la promesa.

Visitas de pésame

Hoy han visitado a la reina doña María Cristina el señor Moret, el conde de Romanones y el embajador de Francia, para manifestarle sus sentimientos con motivo del aniversario de la muerte del rey Alfonso XII.

Terremotos

Vigo.—A las diez de la mañana se ha sentido en esta población un temblor de tierra, que ha durado cuatro segundos, sin consecuencias, pero produciendo la consiguiente alarma.

Santiago.—En esta ciudad se ha sentido un temblor de tierra, sin causar desgracias.

La "Gaceta,"

La de hoy publica una Real orden por la cual se dispone que los maquinistas encargados de las máquinas que se emplean en las minas, se provean de título profesional que los habilite para el manejo de aquellas, ó de un certificado de aptitud, expedido por el ingeniero director técnico de las minas en que trabajan.

Nota militar

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica hoy varias concesiones de cruces, autorizaciones para contraer matrimonio, y destinos de jefes y oficiales de carabineros.

La obstrucción de los carlistas

El señor Canalejas ha conferenciado esta tarde con el jefe de la minoría carlista señor Felíu y le rogó que desistan de su actitud obstruccionista.

Los estudiantes insisten

Esta tarde atravesaron la Puerta del Sol en manifestación pacífica unos 1.500 estudiantes. Dirigiéronse al Gobierno civil con ánimo de conferenciar con el gobernador.

Los autores de la obra.—La Sociedad de autores.

Los autores de «La luz en la fábrica» han visitado las Redacciones de los periódicos en las cuales han dicho que en su obra no hay nada que pueda ser tomado por los estudiantes como ofensa.

¿Ha dimitido Alanis?—Lo que hemos sabido.

El «Heraldo» publica esta noche la noticia de que el jefe Superior de Policía señor Mendez Alanis ha presentado la dimisión de su alto cargo, y aun añade que esta dimisión fué llevada al gobernador por los mismos estudiantes.

La dimisión de Alanis

Los estudiantes han visitado al señor Merino para hablarle de la dimisión del señor Mendez Alanis. El ministro díjoles que nada resolverá hasta estudiar el asunto.

Los concejales conservadores

Los concejales conservadores del Ayuntamiento de Madrid han celebrado una reunión, en la que han acordado no asistir a las sesiones de la corporación municipal hasta que el señor García Molinas explique satisfactoriamente las causas que han motivado su dimisión.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy no reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen G. P. García, Arbuza, 24, Barcelona.

Nodriza

Se desea para criar en su casa un niño recién nacido. Informarán Mayor, 2, 4. 3-2

Nodriza

En Larrainzar hay una que desea criar en su casa, de 32 años, con buena leche de ocho días. Para informes dirigirse a don Martín Vergara, en el mismo pueblo. 4-2

Sustituto

Hace falta uno para Murillo el Fruto. Diríjase con precios y condiciones al señor Secretario. 5-3

Extravío de carneros

A la persona que sepa el paradero de diez carneros cuatromudados que se extraviaron el mes pasado, se suplica avise a don Pedro Martínez, vecino del pueblo de Ardanáz (valle de Egúes) quien pagará los gastos. Los carneros tienen una O. en la anca derecha y una Y. en la hijada. 3-2

Sustituto

Se desea comprar uno lo antes posible. Diríjase a D. Pablo Gómara, Navarrería, 32, 4. Pamplona. 6-3

—Si ahora—decía uno, y muchos estaban conformes con él—los distritos no nos dejan parar un momento pidiéndonos reformas y mejoras, cuando tuviéramos dietas nos exigirían en lugar de pedirnos.

También parecía mal a muchos diputados la limitación de la franquicia para viajar. Estos sostenían el criterio de que la franquicia no debiera servir más que para trasladarse los diputados del punto de su residencia a Madrid.

Así, añadían, se acabarían muchos mitines y muchas turnes de recreo.

Otros decían: Esas dietas nos colocarían en una absurda inferioridad respecto del Senado, porque para servir a la Patria siendo senador, se necesita poseer cierta cantidad de dinero, y en cambio los diputados servirían a la Patria mediante un sueldo.

Esta es la opinión dominante en todos los grupos.

A sus puestos

En vista de las denuncias que recibe, según las cuales hay guardas forestales que no ocupan el lugar correspondiente, el director general de Agricultura ha dispuesto que todos los guardas a que se refieren dichas denuncias, vayan a sus destinos, y que se dé parte diario de su presencia en los mismos.

De Barcelona

Barcelona.—Una comisión de patronos de la industria metalúrgica ha concedido a los obreros la jornada de nueve horas. El gobernador ha dicho que los citados industriales cerrarán sus talleres a causa de no haber acudido al trabajo la mayoría de los obreros.

Reales decretos

El ministro de la Gobernación ha puesto a la real firma los decretos siguientes: Uno nombrando presidente del Consejo de Administración del Monte de Piedad al marqués de la Mina y vocal a don Leopoldo Cortina. Otro concediendo la cruz de Beneficencia a la marquesa de Castellfolit.

En las Cámaras Congreso

Preside el conde de Romanones. En el banco azul están los señores Merino y Calbetón.

El ministro de Fomento dice que cuando estén en su poder todos los datos correspondientes al ferrocarril directo de Madrid a Valencia los traerá a la Cámara. El señor Barral insiste en la necesidad de que este ferrocarril se construya pronto. El señor Calbetón asegura que se construirá tan pronto como lo permitan los trámites a que tiene que estar sometido el proyecto.

Entrase en el orden del día y se discute la ley reguladora del trabajo de las mujeres y de los niños.

El señor Iglesias (don Pablo) hace algunas indicaciones.

Se aprueba la totalidad y por 113 votos contra 24 es desechada una proposición en la que se pedía que los beneficios de esta ley fueran aplicados a todos los obreros.

A continuación se discute el proyecto de ley sobre derechos reales.

Los señores Salaberry é Iglesias (don Dalmacio) impugnan el proyecto.

El señor Senante dice que las minorías carlistas é integristas consideran este proyecto como contrario, en gran parte, a los sentimientos de la mayoría del país.

Se pone a votación el artículo primero y los carlistas piden votación nominal.

Se vota así y por 87 votos contra 34 se aprueba el primer artículo.

Para la aprobación del segundo piden también los carlistas votación nominal, y para el tercero lo mismo.

La comisión retira el artículo cuarto, y se presenta una enmienda del señor Urzaiz que será convertida en artículo adicional.

Los carlistas combaten la enmienda. El señor Arimisan dice a los carlistas que estarían mucho mejor en la montaña. Allí—añade—podríamos vernos cara a cara.

Discutió el artículo adicional el señor Iglesias (don Dalmacio) pide votación nominal, y así se aprueba.

Por el mismo procedimiento se aprueba la totalidad.

Poco después se levanta la sesión.

Senado

Comienza la sesión a las 3'45. Preside el señor Montero Rios y están en el banco azul los señores Canalejas y Arias de Miranda.

El señor Carranza formula varios ruegos y preguntas referentes a cosas de Marina.

Le contesta el señor Arias de Miranda. Después de otros ruegos, se reanuda la discusión del presupuesto de Instrucción pública.

El señor Maestre insiste en que debe aumentarse el número de pensiones que el Estado concede para estudios en el extranjero.

El señor Rodríguez San Pedro dice que el presupuesto de Instrucción pública formado por el Gobierno conservador era más económico y también más útil para la enseñanza que el presentado por el gabinete liberal.

Después el mismo senador combate extensamente todos los aumentos de gastos, que aparecen en el nuevo presupuesto, y explica su gestión como ministro de Instrucción pública.

El señor Burell se reserva el uso de la palabra, para contestar mañana, y se levanta la sesión.

Enmienda del Sr. Sanchez Marco

El diputado a Cortes por Pamplona señor Sanchez Marco ha presentado una enmienda a los presupuestos, es decir, al presupuesto de ingresos.

El señor Sanchez Marco propone la creación de los impuestos siguientes: Las corridas de toros, riñas de gallos, y juego de pelota pagarán el 30 por ciento del ingreso bruto por cada espectáculo ofrecido en día laborable, y el 20 por ciento por espectáculo dado en día festivo.

Los bailes en Casinos y Sociedades, cuando son de pago, pagarán el 50 por ciento. Las representaciones de dramas extranje-

LA NIÑA María Teresa Erroz Urchulategui HA SUBIDO AL CIELO el día 22 del corriente a las 9 de la noche

Sus padres don Secundino y doña Dolores, abuelos, tios, primos y demás interesados

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan asistir a la Misa de Gloria que se celebrará mañana sábado, 26 del corriente, a las once de la mañana, en la parroquia de San Nicolás.

Pamplona 25 de Noviembre de 1910. No se reparten esquelas. Domicilio: San Anton, 23.

ros pagarán el 50 por ciento, y las de dramas españoles el 10.

Los cinematógrafos pagarán el 25 por ciento cuando no vayan las sesiones cinematográficas acompañadas de números de variedades.

Cuando haya números de variedades pagarán el 60 por ciento.

Las representaciones de óperas españolas pagarán el 5 por 100 también del ingreso en taquilla, y las de óperas extranjeras el 10.

Los conciertos y espectáculos de carácter regional pagarán el cinco por ciento.

Extranjero

La sublevación en Méjico

Londres.—El agente consular de Méjico en Londres ha recibido un cablegrama del ministro de Hacienda en Méjico diciéndole que los desórdenes de Zacatecas y Torreón han carecido de importancia.

El gobierno es, en absoluto, dueño de todas las poblaciones del Norte.

La situación ha dejado de inspirar cuidados. Un despacho posterior afirma que los revolucionarios han huido a las montañas.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Table with columns: Día 23, Día 24. Rows: Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. pequeños, Idem fin próximo, Deuda amortizable 5 por 100, Amortizable nuevo, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, Id. ordinarias, Obligaciones, Banco Español del Rio de la Plata, Cambios sobre París (tanto por ciento), Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina), París, Exterior español.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 84'25; el id. Fin próximo a 84'00; los francos a 7'05; las libras a 27'08, el amortizable a 100'40. París 93'90.

MENCHETA. Madrugada

Madrid 25 (3,15 madrugada). La dimisión de Alanis

Los estudiantes han visitado al señor Merino para hablarle de la dimisión del señor Mendez Alanis.

El ministro díjoles que nada resolverá hasta estudiar el asunto.

A las once de la noche han conferenciado los señores Merino y Mendez Alanis en el domicilio del primero.

Los concejales conservadores

Los concejales conservadores del Ayuntamiento de Madrid han celebrado una reunión, en la que han acordado no asistir a las sesiones de la corporación municipal hasta que el señor García Molinas explique satisfactoriamente las causas que han motivado su dimisión.

Nafragio

Se ha recibido un despacho de Brest, dando cuenta de haber encallado en los bajos de la isla de Tein el vapor «Arratia» de la matrícula de Bilbao.

¿El divorcio en España?

El Sr. Canalejas ha dicho a sus íntimos que en la próxima legislatura presentará un proyecto de Ley estableciendo el divorcio en España.

Ha dicho también que a este proyecto aludió al dirigirse hace días a los republicanos refiriéndose a sus futuros radicalismos.

La estudiantina

Madrid 25 (3'15 madrugada). Una comisión de estudiantes pidió al señor Mendez Alanis, Jefe Superior de policía, la dimisión de los guardias que intervinieron en el suceso consabido.

El señor Mendez Alanis les contestó que ha enviado al ministro de la Gobernación una carta en que dimite su cargo.

Lo del Brasil

Noticias oficiales del Brasil dicen que lo que ocurre allí no es un movimiento político, sino una sublevación de la tripulación del acorazado «Dreaghthouth» contra la oficialidad del mismo.

Los mismos informes añaden que esa sublevación ha sido sofocada por el Gobierno. Telegramas particulares dicen que continúa siendo crítica la situación de los negocios, y que se ejerce censura rigurosa.

MENCHETA.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Cofres de alquiler LIZARRAGA Y PASCUAL Taller mecánico.—Taconera, 14 GARAGE Reparación de automóviles. Depósito de lubricantes para automóviles. Mecánica de precisión.

Arriendo de bajera Está entarimada, de cien metros cuadrados, con grandes luces y habitación inmediata. Razon Javier 2. 3-1

Nodriza Se necesita una de buenas referencias para criar en su casa. Informes en la administración de este periódico. 3-1

Rentero Se necesita uno que pueda sembrar cada año 27 ó 36 hectáreas (500 ó 400 robadas, a medias). Dirigirse a don Pedro Riezu, calle Nueva, número 20, Pamplona. ps 15-3

Pastillas de café, leche, M. Andueza.—San Nicolás, 64



LECHE Y CHOCOLATE m v -2

Podemos probar que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grandrouge, (Seine) Francia. 4, 11, 18 y 25

¡Zapateros! Se admiten cuantos se presenten para construir calzado para el Ejército en la zapatería de Félix S. Isasúe, Independencia 10 y Barreiras 10, Vitoria. 30-8

Vacas holandesas Importadas directamente, acaba de llegar un vagón de clase fina y gran rendimiento. Para informes dirigirse al encargado de la venta Fermín Subiza. 30-29

Una señora Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy no reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen G. P. García, Arbuza, 24, Barcelona.

Nodriza Se desea para criar en su casa un niño recién nacido. Informarán Mayor, 2, 4. 3-2

Nodriza En Larrainzar hay una que desea criar en su casa, de 32 años, con buena leche de ocho días. Para informes dirigirse a don Martín Vergara, en el mismo pueblo. 4-2

Sustituto Hace falta uno para Murillo el Fruto. Diríjase con precios y condiciones al señor Secretario. 5-3

Extravío de carneros A la persona que sepa el paradero de diez carneros cuatromudados que se extraviaron el mes pasado, se suplica avise a don Pedro Martínez, vecino del pueblo de Ardanáz (valle de Egúes) quien pagará los gastos. Los carneros tienen una O. en la anca derecha y una Y. en la hijada. 3-2

Sustituto Se desea comprar uno lo antes posible. Diríjase a D. Pablo Gómara, Navarrería, 32, 4. Pamplona. 6-3

Hilaría Sola Modista en corte de trajes para señora y caballero, acaba de establecer su academia y taller en la calle Curia, número 15, piso 3.º Se confeccionan trajes para señora y niños, dando lecciones del mismo a precios económicos a cuantas alumnas lo deseen. 8-4

Oficial de sastrería Hace falta en Tafalla, en la sastrería de Amalio Andueza. 8-8

Estufas y cocinas Gran surtido de estufas y cocinillas de todas clases, tuberías, accesorios. Cocinas económicas. Precios muy arreglados. No comprar sin antes visitar el almacén de F. ARIZTI YABEN, Paseo de Valencia, 26. 15 6 (a)

Lámparas eléctricas Gran depósito en sus diversas clases, ventas al por Mayor y al detalle, grandes descuentos a centrales, municipios y comercios que se dediquen a la reventa. Consúltense precios. Casa de T. Garayoa.—Javier, núm. 2. —28

Medición de fincas El 20 de Diciembre próximo a las once horas se celebrará subasta en la Casa Consistorial de esta villa de Carcar para adjudicar la medición y levantamiento de planos parcelarios de las fincas de regadío de esta jurisdicción, bajo el tipo de 64 céntimos de peseta por robada de 8 áreas 98 centiáreas. El procedimiento para el remate será el de pujas a la baja; y la extensión a medir se calcula será de unas 4.600 robadas de dicha equivalencia. Las condiciones estarán de manifiesto en la Secretaría municipal para el que desee enterarse, hasta el día del remate. Carcar 21 de Noviembre de 1910.—El Alcalde, Enrique Ruiz. 6-2

Agua de Borínes (ASTURIAS) Recomendada y sin rival para el estómago, intestinos, hígado, diabetes, vías urinarias y respiratorias, calificada como reina de las mesas. Pídense en Hoteles, Restaurants, Farmacias y Droguerías. En Pamplona la sirve la Cooperativa Militar, Mayor 93 y 95; farmacias de los señores Marquina, Nueva 1; Ondarra Hermanos, Mercaderes 21; Negrillos, Mayor 55; y droguería de Sucesores del Sr. Castiello, Mayor 16 y 18. s ml v 12-10

«Abadie» El papel «Abadie» es el más universalmente apreciado por los fumadores. imp. 30-4

Filtros para agua Las autoridades más eminentes en medicina de todos los países han declarado que el agua es el principal vehículo de las enfermedades epidémicas. Para evitar éstas, usar los filtros esterilizadores adoptados ya en nuestra provincia por particulares, corporaciones, fondas, colegios, etc. Clemente, Mercaderes 21, farmacia, Pamplona. 6-4 (a)

Guerra al tufo El renombrado cisco Herraj carbonizado contra el tufo, se vende como en años anteriores en la calle Estafeta, 52, carbonería de la viuda de Astrain. 6-5

Sustituto Se ofrece. Razón Tomás Ibarregui, calle Mayor, 2, piso 3.º 8-3

Molino harinero Hasta el próximo día cuatro de Diciembre y bajo las condiciones que están de manifiesto en las oficinas centrales de Madrid, Palacio de Liria, y las administraciones de Aragón y Navarra sitas en Gelsa y Abilias, se admiten proposiciones de arriendo a pliego cerrado para el molino harinero de Gelsa de cinco pares de piedras francesas y demás accesorios a su importancia propiedad de la casa de Teba. Gelsa 12 Noviembre de 1910. 4-4 (a)

Subasta de leñas Y ARBOLES DE ROBLE EN EL MONTE DE EGUILOR (VALLE DE ATEZ) El día 27 del corriente a las once de la mañana se celebrará en la venta de Amalain (valle de Atez) la subasta de tres lotes de leñas y árboles de roble, bajo el pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en Pamplona, Zapatería 52 1.º; en la misma venta de Amalain y en Ciganda (Atez), casa de don Miguel María Galain. 12, 13, 16, 19, 20, 23, 25 y 26 8-6

Alubias legítimas y escogidas de Mendavia. Se venden en la cerería de la viuda é hijos de José Jimenez, Navarrería 1. 3-3 (a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescrofúlica, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Purgante y curativa

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con...

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Heinos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados...

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan frente al café de Pornos.

Compositor y profesor

DE ACORBÓN Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos.



Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés...

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario; EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Relojería de Martínez

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras.

PASATIEMPOS

Charadas Una letra es la «primera», don preciado es la «segunda», letra también la «tercera»...

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Doroete de Donostiya» ENCARNACION ALDAR LUGO Con las precedentes letras formar el título de una zarzuela muy conocida de género grande.



FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULCO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAZOZ

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Boletín Religioso

SANTORAL Día 25 Viernes.—Santa Catalina, virgen y mártir.—Nació esta santa en la ciudad de Alejandria, y fué hija de notabilísimos padres...

ESTAFETA LOCAL

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 20 Arresto mayor 4 En expectación de marcha 14 En prisión correccional 60 Detenidos 7

VALORES DE NAVARRA

Table with columns: VALORES DE NAVARRA, Cotización de ayer, PRECIOS Anterior, Ultimo. Includes items like Deuda provincial, Crédito Navarro, La Papelera Española, etc.